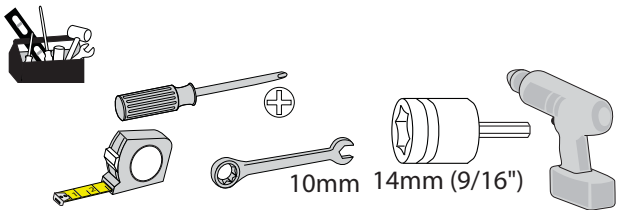
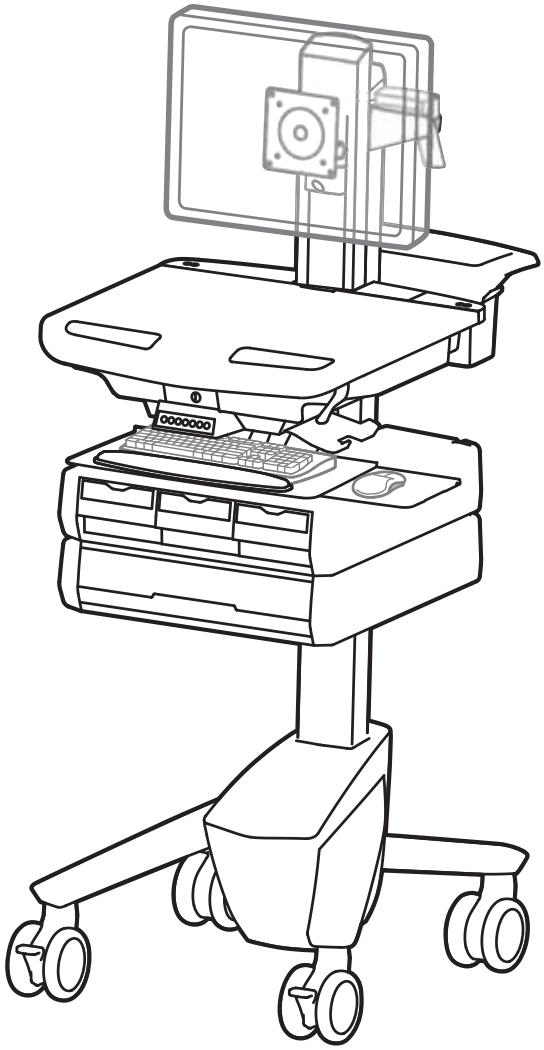
StyleView® SV43 Cart
with LCD Mount

Outillage requis



Composants

	A	B
1	1x 12x	4x 3x
2	1x 1x	2x
3	1x M4 x 5mm	
4	4x M4 x 10mm 8x M4 x 10mm	1x 2x
5	1x 2x M3.5 x 6mm	1x
6	4x 1x 1x	1x M4 x 8mm
7	1x 4mm	1x 3mm
8	1x	1x 1x
9	1x	1x M4 x 8mm 2x M4 x 12mm



Caractéristiques et spécifications ..... 2 - 4
Montage ..... 5 - 14
Réglage ..... 11 - 12
Tiroir auto verrouillable ..... 13 -14
Ergonomie 14
Entretien et sécurité ..... 15 - 16

FRANÇAIS

Pour toute question concernant la garantie ou le service client, consultez www.ergotron.com

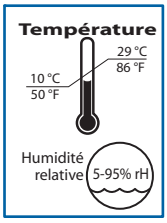
Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : http://contact.ergotron.com

Si vous souhaitez télécharger le dernier manuel d'installation de l'utilisateur ou le logiciel StyleLink, rendez-vous sur : www.ergotron.com

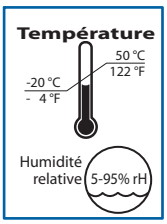
User's Guide - English
Guía del usuario - Español
Manuel de l'utilisateur - Français
Gebruikersgids - Deutsch
Benutzerhandbuch - Nederlands
Guida per l'utente - Italiano
Användarhandbok - svenska
ユーザーガイド：日本語
用户指南 ： 汉语

www.ergotron.com
USA **1-800-888-8458**
Europe **+31 (0)33-45 45 600**
China **86-769-86018920**

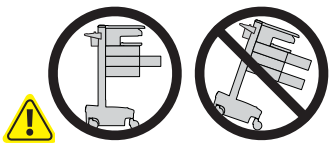
AVERTISSEMENT
∅14mm (9/16")
DANGER D'IMPACT !
LES PARTIES EN MOUVEMENT PEUVENT ÉCRASER ET COUPER.
Minimisez la tension d'élévation AVANT :
· de retirer l'équipement fixé
· d'expédier le chariot
· de stocker le chariot
Pour minimiser la tension d'élévation
1. Abaissez la surface de travail à son niveau le plus bas.
2. Tournez l'écrou d'ajustement au-dessus du montant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt (l'ajustement peut nécessiter 40 à 60 tours).
Il existe un risque de blessure corporelle ou d'endommagement matériel en cas de non respect de cet avertissement.
Pour plus d'informations et d'instructions, consultez le guide du produit sur http://4support.ergotron.com, ou contactez le service client d'Ergotron au (+1) 800 888-8458.
822-052



Opérationnel



Rangement



ATTENTION : Fermez la surface de travail avant d'ouvrir les tiroirs. Ouvrez un tiroir la fois. Ne poussez pas le chariot lorsque les tiroirs ou la surface de travail sont ouverts. Danger de déséquilibre du chariot si les instructions ne sont pas respectées.

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

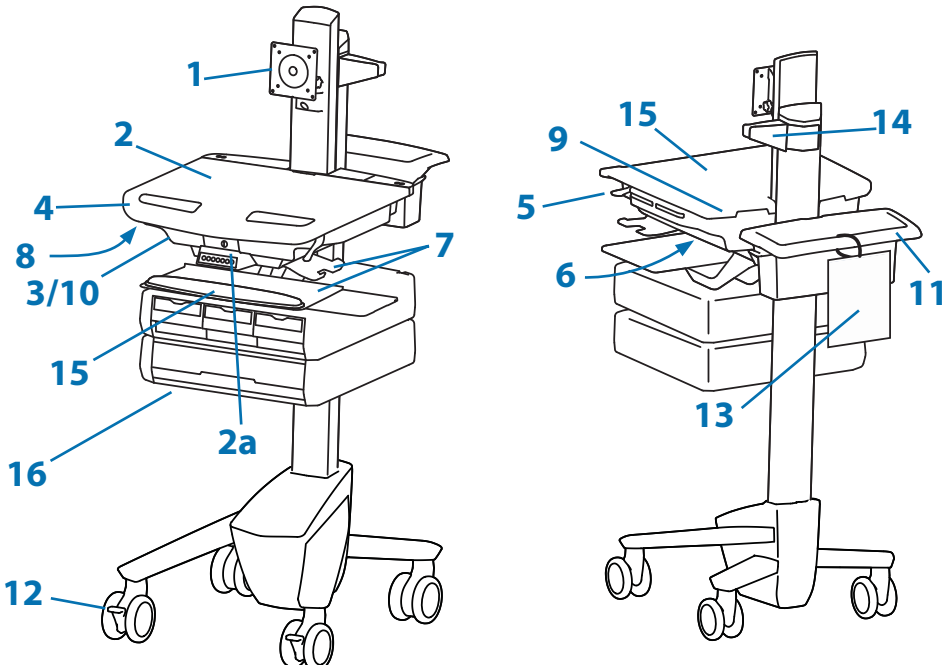
Certificat de conformité FCC

Le chariot a été testé et trouvé en accord avec les limitations relatives aux appareils numériques de Catégorie A, conformément à la section 15 des règles FCC. Ces normes sont établies pour une protection normale contre les interférences préjudiciables dans un environnement commercial. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, il peut être une cause d'interférence préjudiciable pour les communications radio. L'utilisation de ce matériel dans une zone résidentielle risque de causer des interférences préjudiciables, auquel cas l'utilisateur devra corriger l'interférence à ses frais.

Tout changement et toute modification non expressément approuvés par Ergotron, Inc. peuvent annuler la capacité de l'utilisateur à utiliser le matériel.

Veuillez contacter Ergotron pour des informations complètes sur la compatibilité électromagnétique.

IMPORTANT ! La tension devra être ajustée une fois l'installation de ce produit terminée. Assurez-vous que tous les équipements sont correctement installés sur le produit avant d'ajuster la plage de mouvement ou la tension. À chaque fois que du matériel est ajouté ou modifié sur ce produit (ce qui entraîne un poids monté différent), vous devez répéter les étapes de réglage afin d'assurer un fonctionnement sûr et optimal. Ce produit doit pouvoir se déplacer aisément et sans problème sur toute la plage de mouvement définie et rester à la position que vous avez choisie. Si le déplacement s'avère difficile ou si le produit ne reste pas en position, suivez les instructions de réglage pour desserrer ou serrer la tension afin de favoriser un déplacement fluide et facile. Selon le produit et le réglage que vous utilisez, il faut parfois effectuer plusieurs tours de vis avant de remarquer une différence.



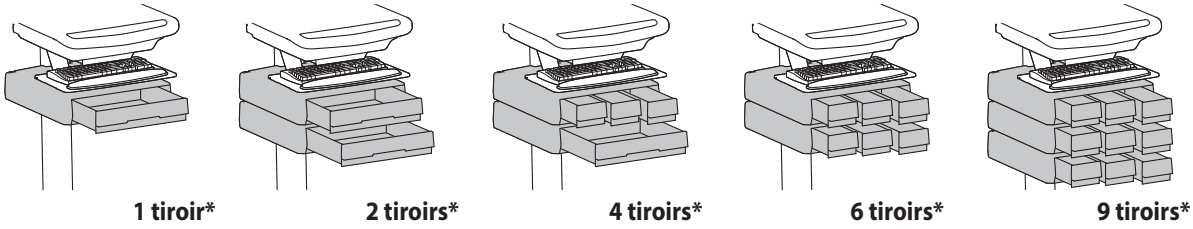
1. La fixation LCD ajustable verticalement se fixe aux écrans LCD ou aux ordinateurs tablettes avec une interface de fixation de 75 x 75 ou 100 x 100 mm
2. Surface de travail 2a. Verrouillage et dégagement de la surface de travail
3. Rangement sécurisé pour ordinateur portable, client léger ou unité centrale
4. Poignée avant
5. Frein pour l'ajustement de la hauteur
6. Le concentrateur USB connecte les câbles USB du clavier et de la souris
7. La tablette du clavier se glisse vers l'extérieur, s'incline et permet une utilisation de la souris avec la main droite ou la main gauche, et est munie d'un range souris
8. Lumière du clavier sous la poignée avant
9. Interrupteur de lumière du clavier
10. Rangement pour les câbles en surplus et les câbles d'alimentation
11. Panier de rangement et poignée arrière
12. Roulettes avant verrouillables
13. Carte de référence rapide
14. Support de scanner
15. Revêtement antimicrobien sur la surface de travail et la zone repose-poignets
16. Tiroir auto verrouillable (voir page 3 les configurations du tiroir).

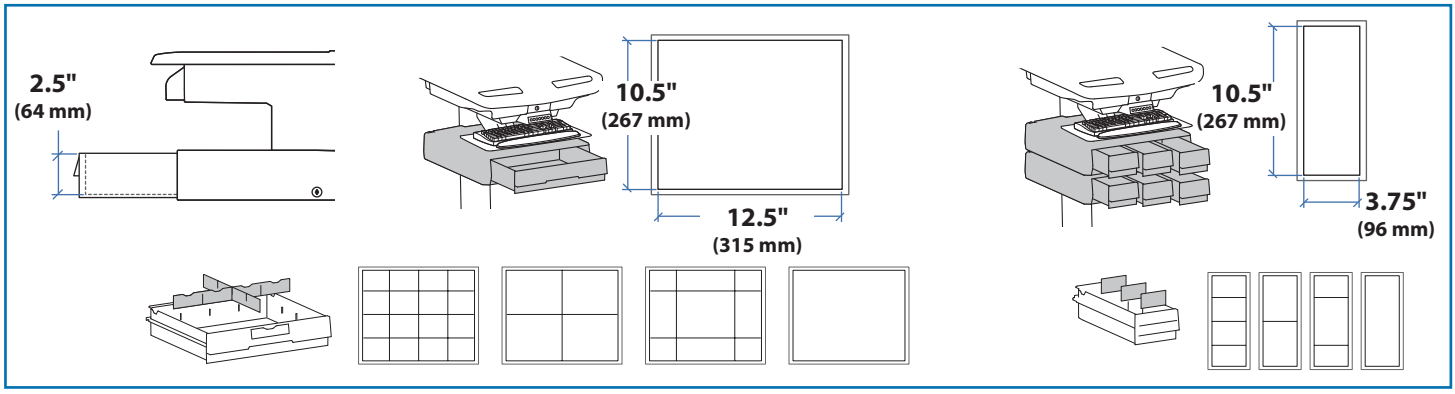
888-24-298-G-00 rev. B • 12/14

Caractéristiques et spécifications

Numéro de pièce	Tiroir auto verrouillable
SV43-1310-0	1 tiroir*/16 compartimentos
SV43-1320-0	2 tiroirs*/32 compartimentos
SV43-1340-0	4 tiroirs*/28 compartimentos
SV43-1360-0	6 tiroirs*/24 compartimentos
SV43-1390-0	9 tiroirs*/36 compartimentos

*Tiroir auto verrouillable

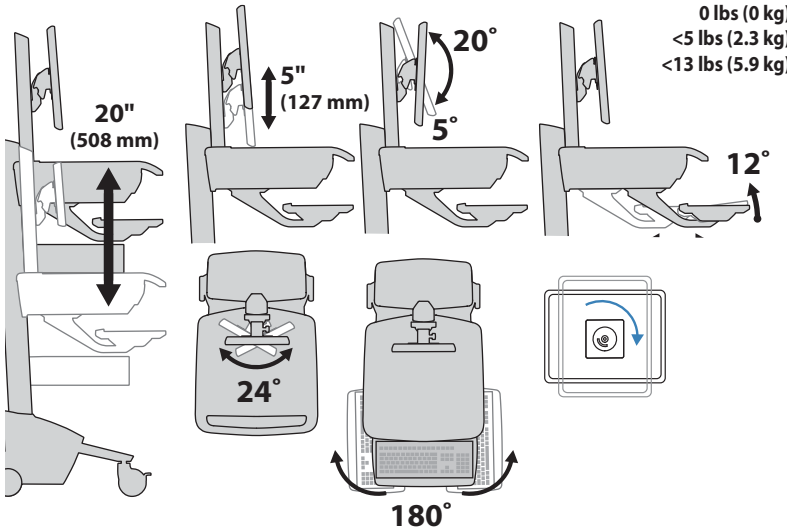


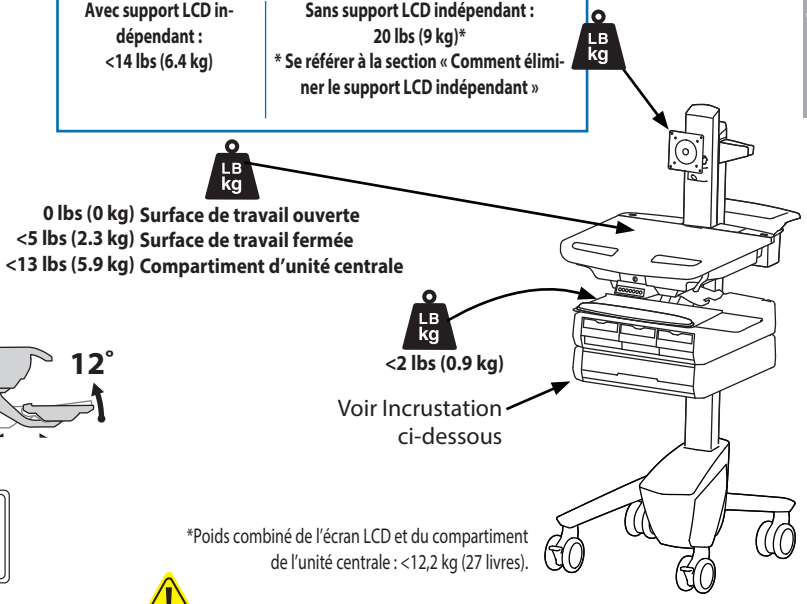


FRANÇAIS

Capacité pondérale

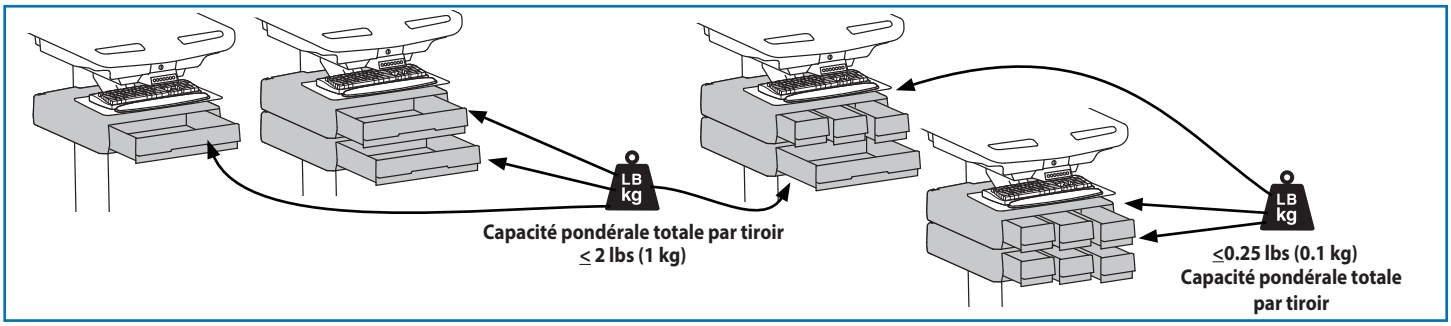
Avec support LCD indépendant :	Sans support LCD indépendant :
<14 lbs (6.4 kg)	20 lbs (9 kg)*
	* Se référer à la section « Comment éliminer le support LCD indépendant »

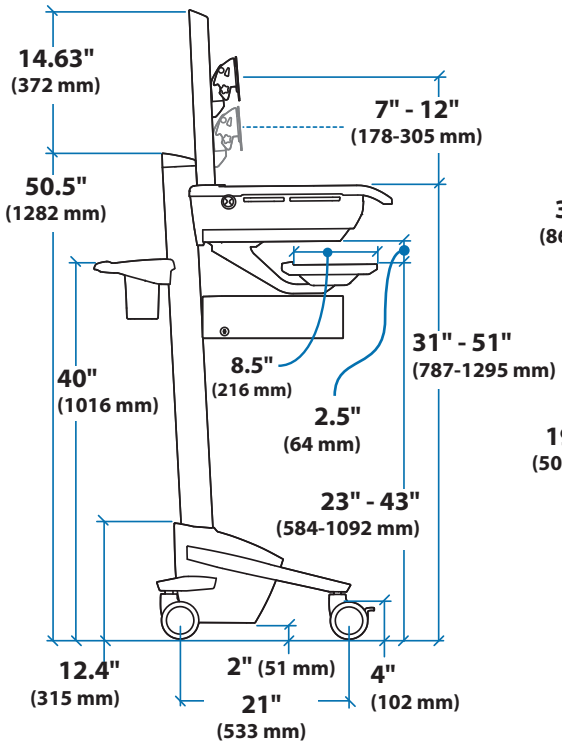


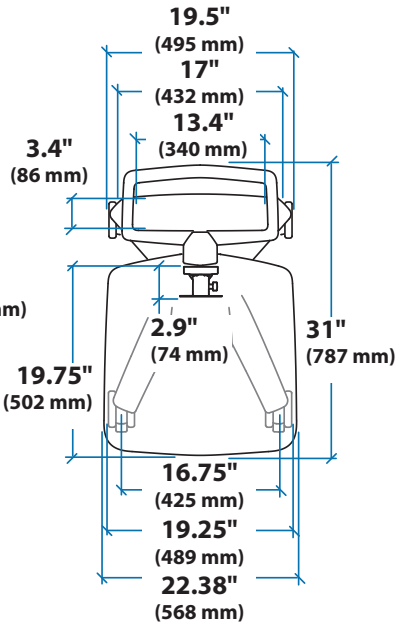

LB
kg
0 lbs (0 kg) Surface de travail ouverte
<5 lbs (2.3 kg) Surface de travail fermée
<13 lbs (5.9 kg) Compartiment d'unité centrale
<2 lbs (0.9 kg)
Voir Incrustation
ci-dessous

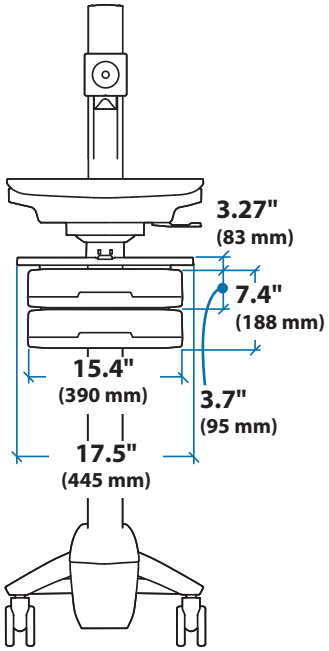
*Poids combiné de l'écran LCD et du compartiment de l'unité centrale : <12,2 kg (27 livres).

ATTENTION : si les poids combinés de l'écran LCD et de l'unité centrale dépassent 27 livres (12,2 kg), alors l'unité centrale doit être fixée à l'arrière du chariot, grâce à l'accessoire de support d'unité centrale universel (commandé séparément).

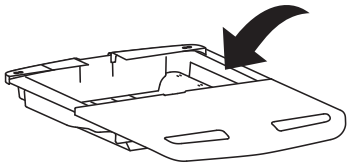




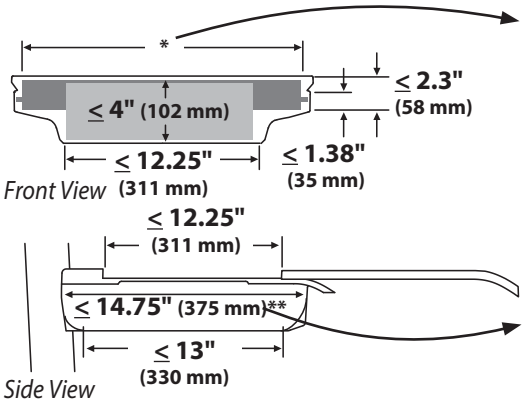


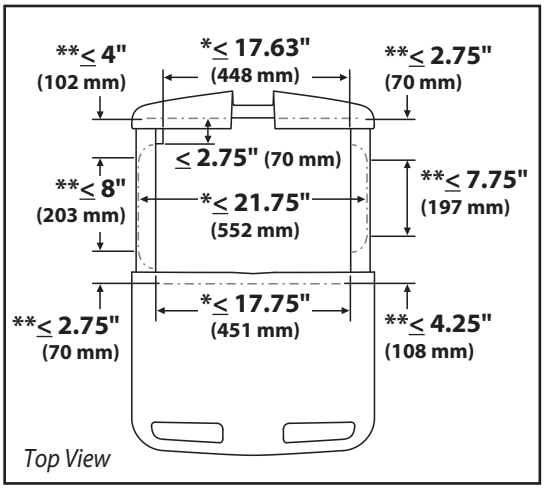


Compartiment d'unité centrale

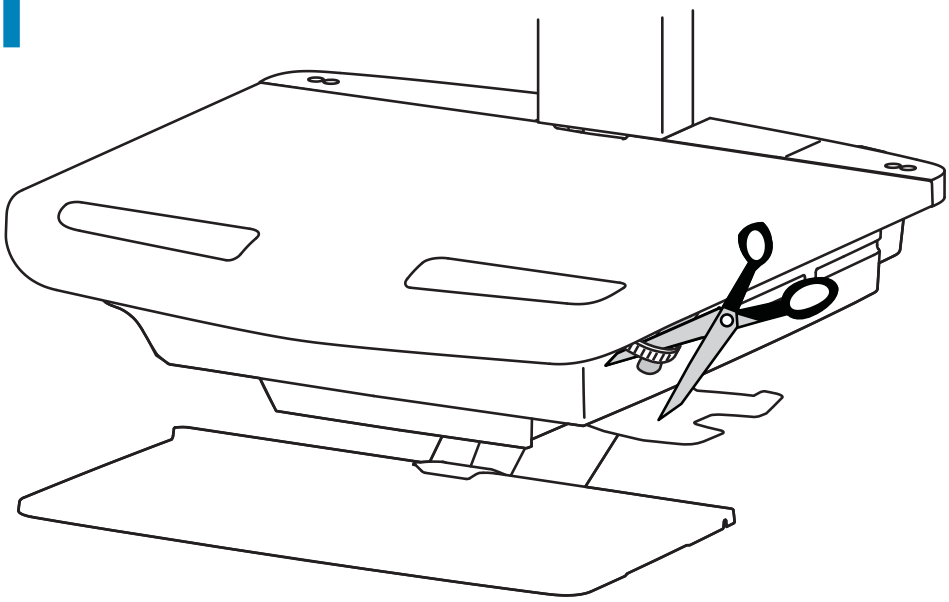


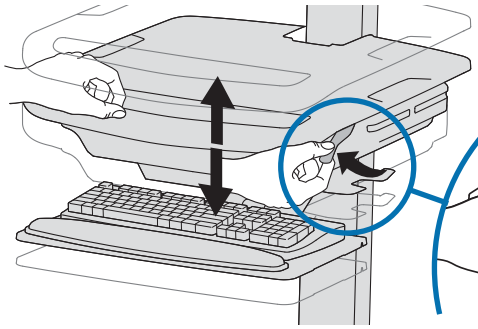
Lors des mesures, prendre en compte les accessoires fixés, les câbles extérieurs et les duplicateurs de ports ou les stations d'accueil.





1

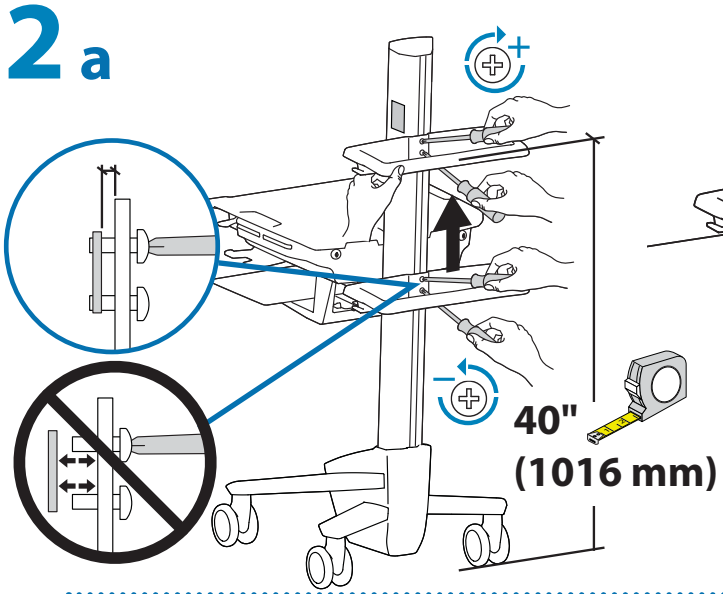


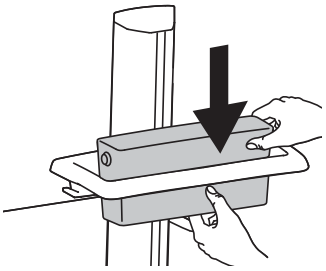


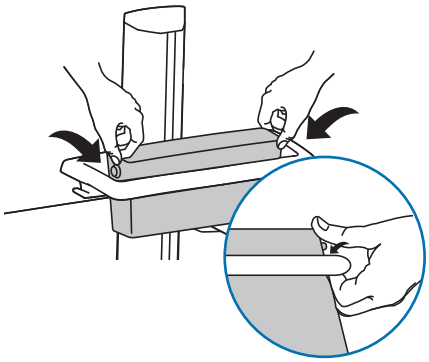
Relâcher le frein pour déplacer la colonne montante.

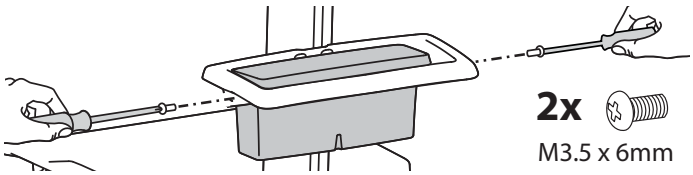
ATTENTION ! Relâchez complètement le frein avant de lever ou d'abaisser le chariot. Le chariot peut être endommagé s'il est levé ou abaissé lorsque le frein est partiellement engagé.

2 a



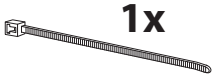


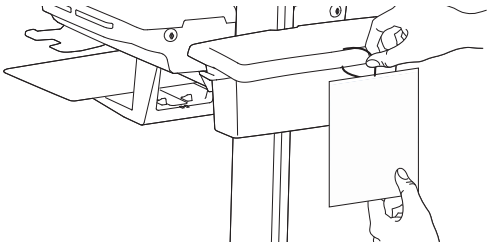




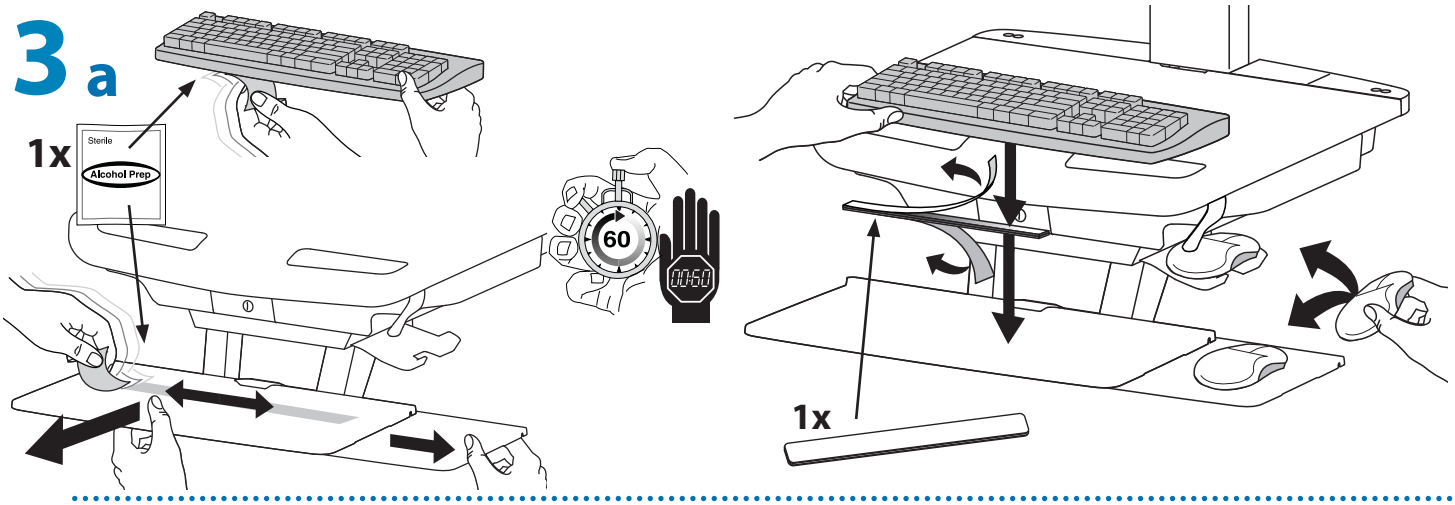
b

1x

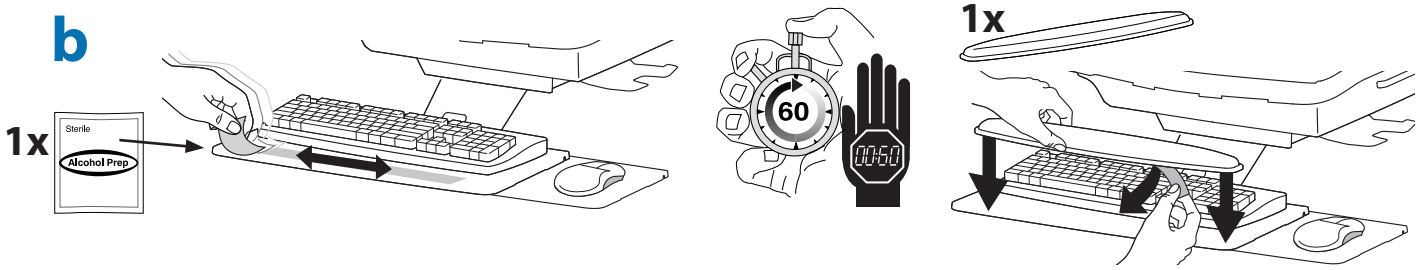




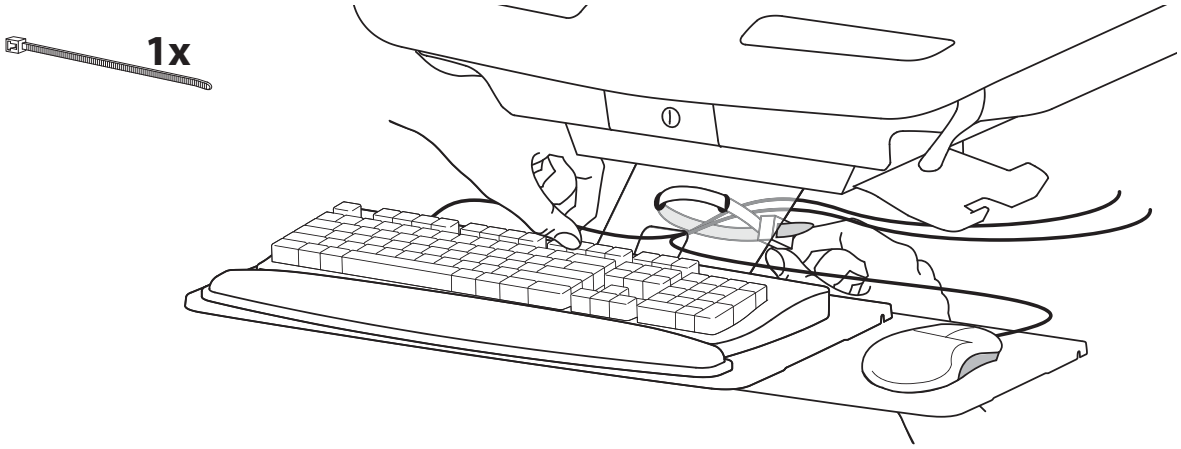
3 a



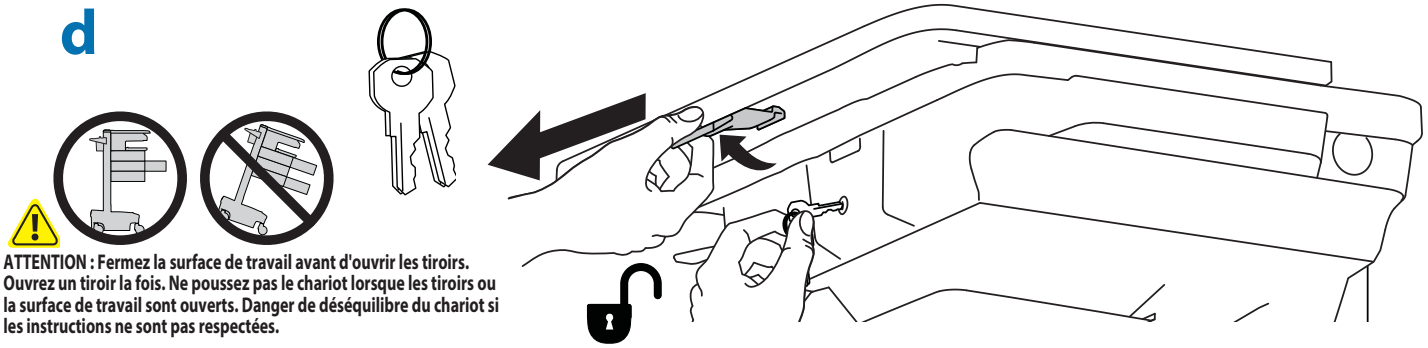
b



c

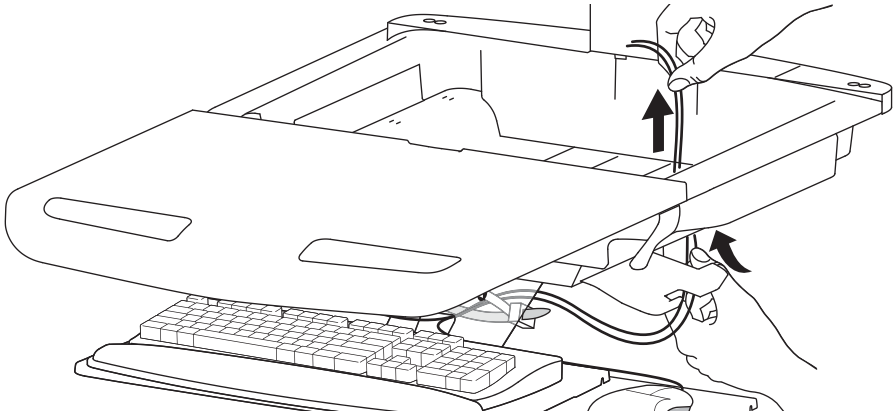


d



ATTENTION : Fermez la surface de travail avant d'ouvrir les tiroirs. Ouvrez un tiroir la fois. Ne poussez pas le chariot lorsque les tiroirs ou la surface de travail sont ouverts. Danger de déséquilibre du chariot si les instructions ne sont pas respectées.

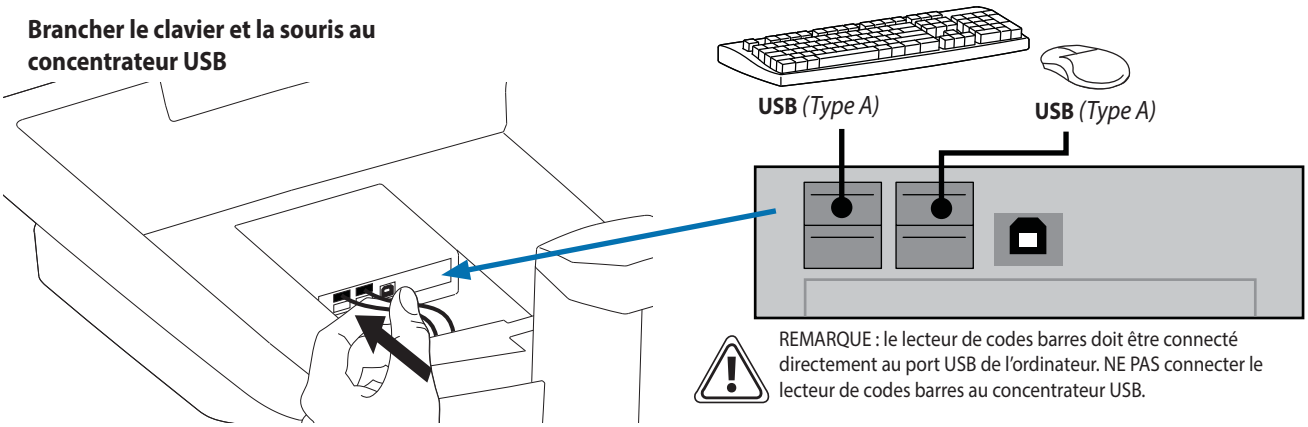
e



888-24-298-G-00 rev. B • 12/14

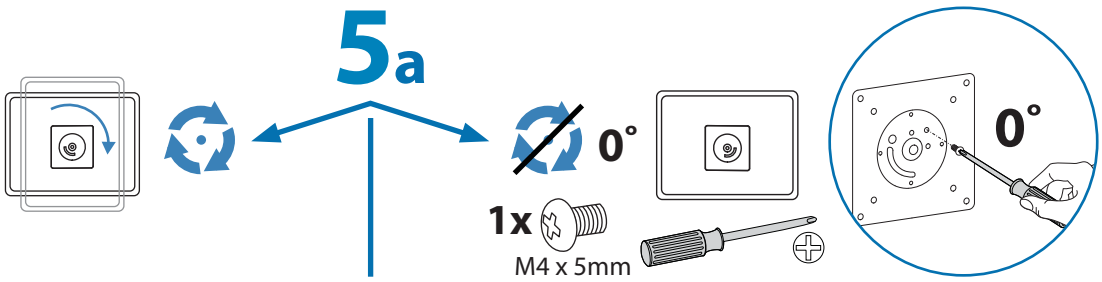
4

Brancher le clavier et la souris au concentrateur USB



REMARQUE : le lecteur de codes barres doit être connecté directement au port USB de l'ordinateur. NE PAS connecter le lecteur de codes barres au concentrateur USB.

5a



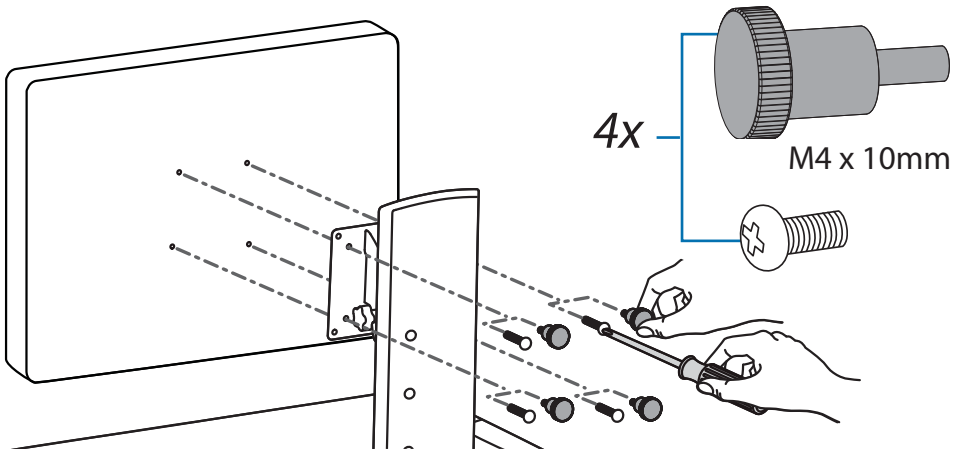
b

75x75mm / 100x100mm

⚠ AVERTISSEMENT

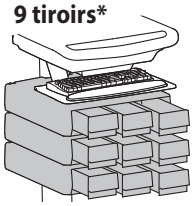
Danger d'impact !

Les parties en mouvement peuvent écraser et couper. Élevez l'écran au plus haut de l'ajustement vertical AVANT de le retirer.
Il existe un risque de blessure corporelle ou d'endommagement matériel en cas de non respect de cet avertissement.

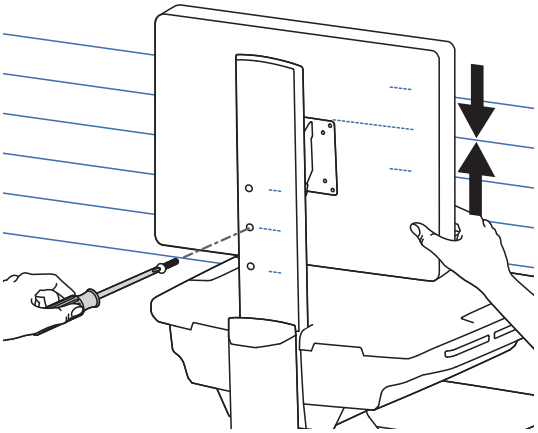


FRANÇAIS

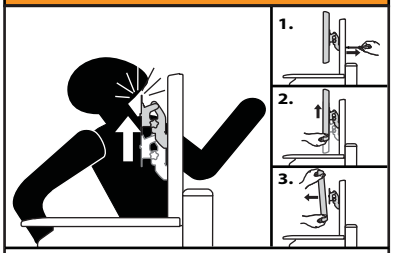
9 tiroirs*



Pour les chariots à 9 tiroirs seulement : Après l'installation du moniteur, enlevez la vis de transport et gardez-la.



⚠ AVERTISSEMENT



DANGER D'IMPACT !

LES PARTIES EN MOUVEMENT PEUVENT ÉCRASER ET COUPER.
NE retirez PAS la vis d'arrêt avant que l'écran soit fixé. Dans un tel cas, le pivot d'écran se relèverait rapidement et cela pourrait engendrer des blessures.

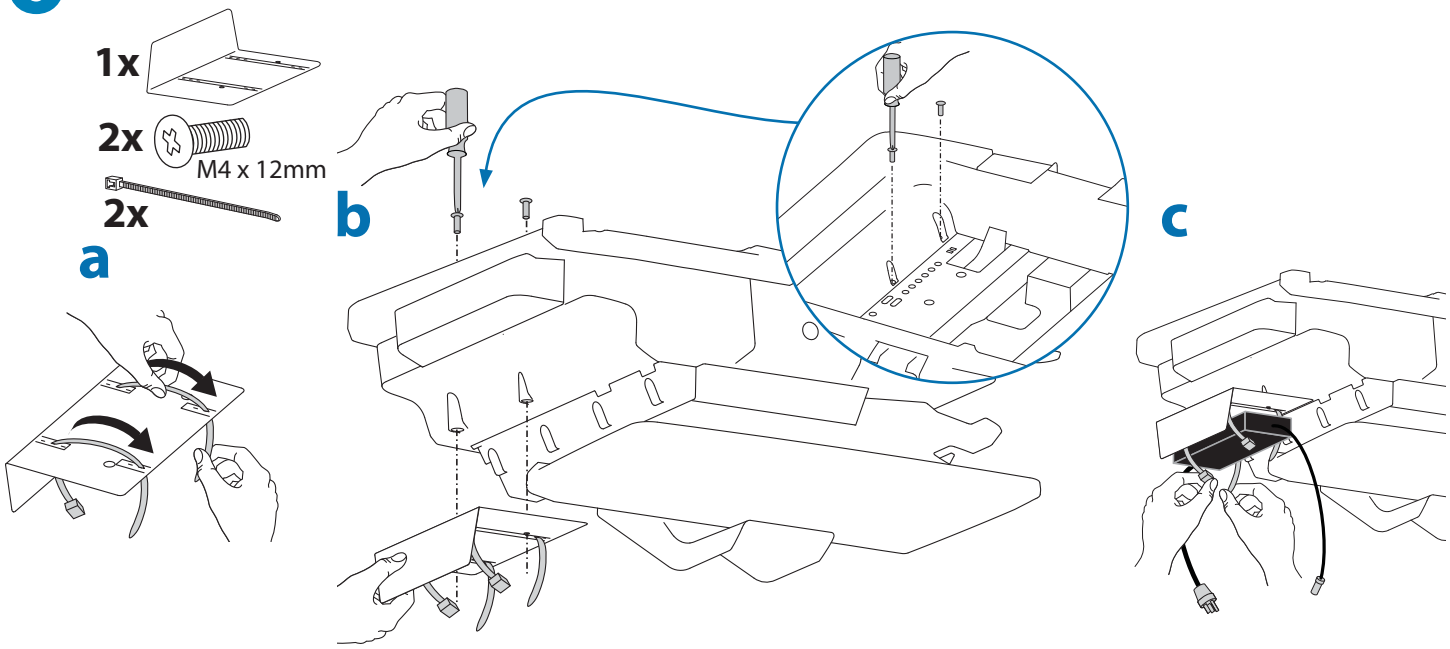
Pour retirer l'écran :

1. L'écran fixé, retirez la vis d'arrêt.
2. Soulevez l'écran à sa plus haute position
3. Retirez l'écran.

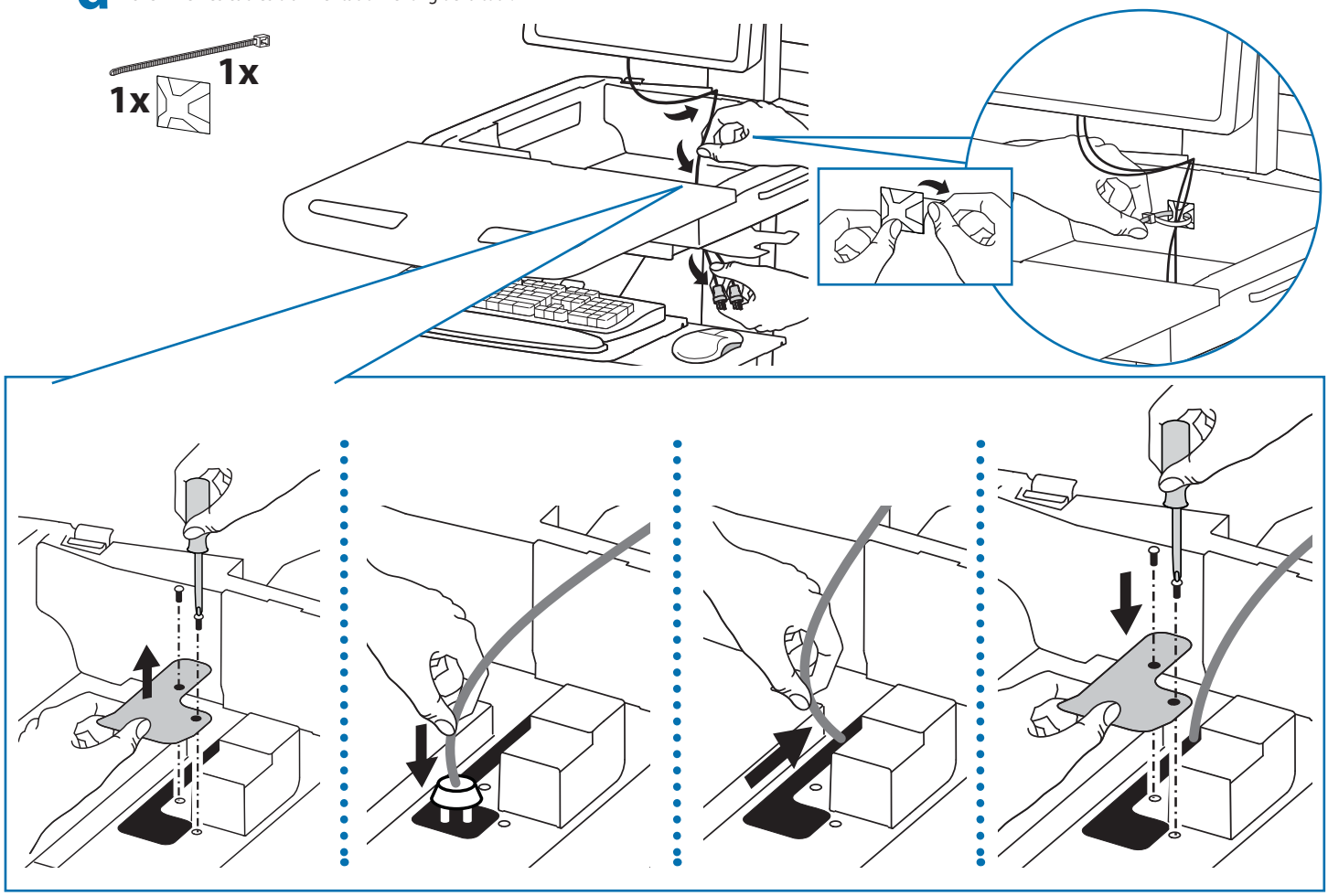
Il existe un risque de blessure corporelle ou d'endommagement matériel en cas de non respect de cet avertissement.
Pour plus d'informations et d'instructions, consultez le guide du produit sur http://4support.ergotron.com, ou contactez le service client d'Ergotron au (+1) 800 888-8458.

822-055

6 **Pour une utilisation plus efficace de l'espace et l'amélioration de la circulation de l'air, le bloc d'alimentation peut être placé sous la zone de rangement.**



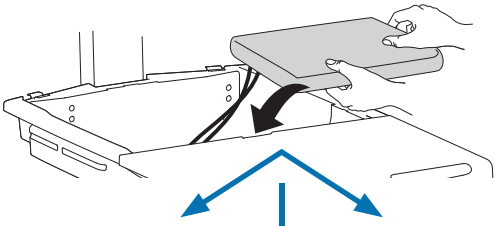
d Acheminer les câbles d'alimentation le long de la tour.



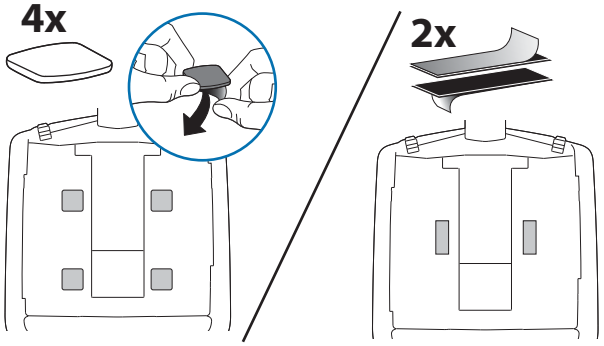
AVERTISSEMENT ! N'UTILISEZ LE MATÉRIEL QU'AVEC LA PROTECTION EN PLACE. N'enlevez la protection que lorsque vous acheminez un câble doté d'un grand connecteur par le fond du compartiment. Remettez la protection en place immédiatement après avoir positionné le câble. Si vous ne replacez pas la protection, vous pourriez vous blesser ou endommager le matériel.

7

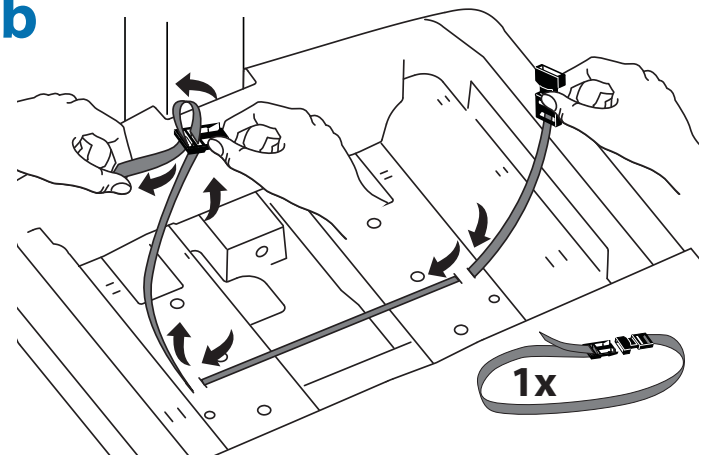
Placez les adaptateurs d'alimentation C.A. dans le compartiment. Ne placez pas l'adaptateur/chargeur à proximité de l'ordinateur, ni des fentes d'aération du compartiment.



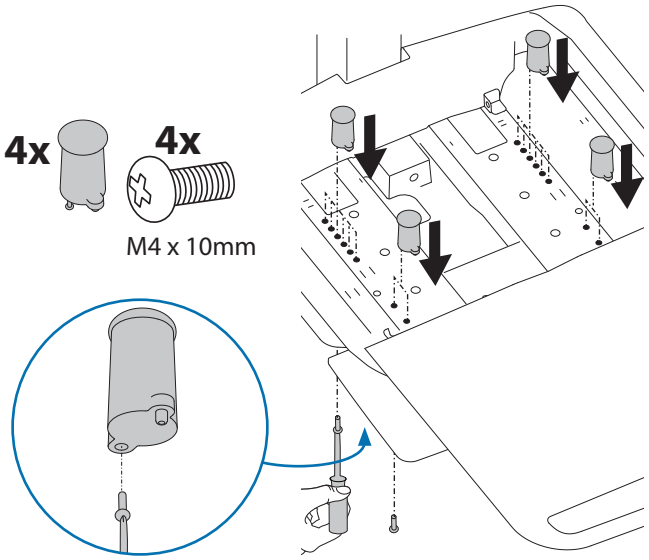
a



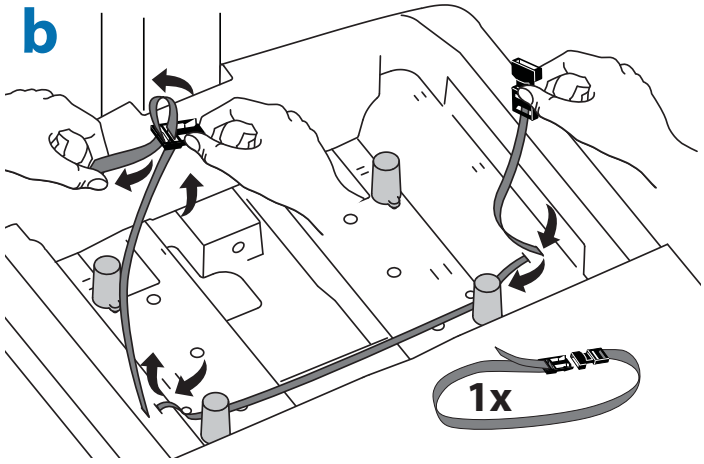
b



a

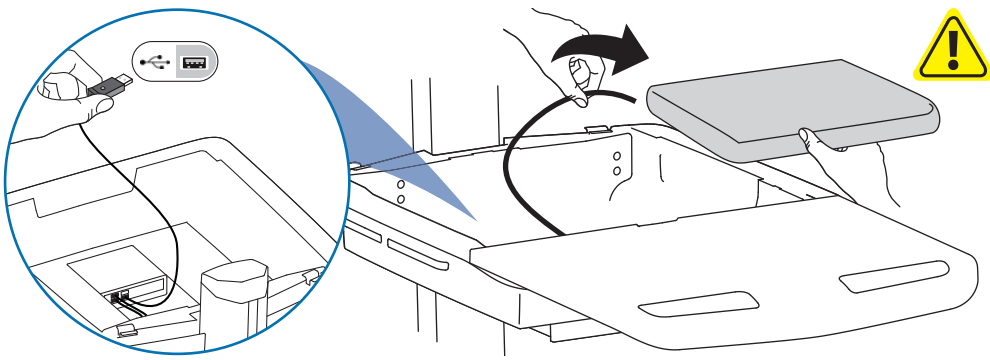


b



c

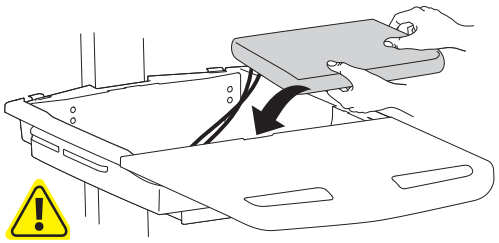
Brancher les câbles d'usine suivants sur l'ordinateur.
USB : Ce câble relie le concentrateur USB à votre ordinateur ; il est utilisé pour alimenter le concentrateur USB, les voyants du clavier et le ventilateur par l'intermédiaire de votre ordinateur. (REMARQUE : votre ordinateur doit être allumé pour que le concentrateur USB, les voyants du clavier et le ventilateur puissent fonctionner.)



AVERTISSEMENT : le ventilateur doit toujours être en marche lorsque l'ordinateur est allumé. Travailler sur ordinateur sans ventilateur peut conduire à une surchauffe qui diminuerait les performances matérielles.

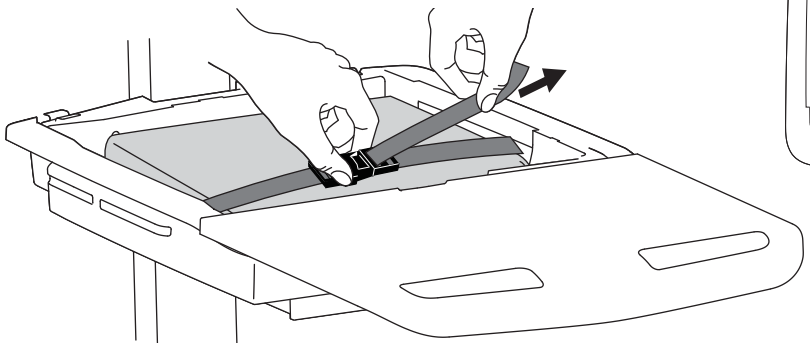
FRANÇAIS

d



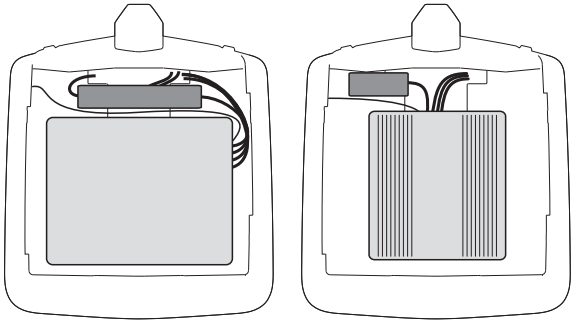
N'OBSTRUEZ PAS LES FENTES D'AÉRATION !
L'OBSTRUCTION DES FENTES D'AÉRATION PEUT PROVOQUER UNE SURCHAUFFE QUI RISQUERAIT D'ENDOMMAGER LE MATÉRIEL.

e



Placement de l'unité centrale dans une zone de stockage sécurisée :

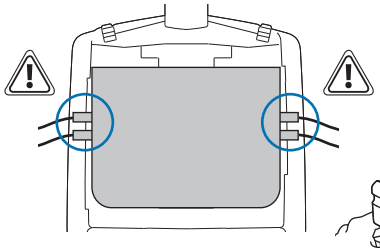
USFF (très petite taille) **Client léger**



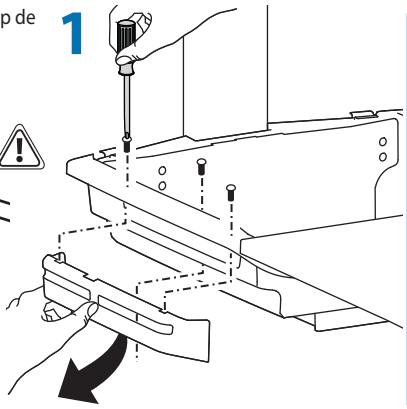
Centrez l'unité centrale dans la zone de stockage.

Pour une utilisation plus efficace de l'espace et l'amélioration de la circulation de l'air, le bloc d'alimentation peut être placé sous la zone de rangement.

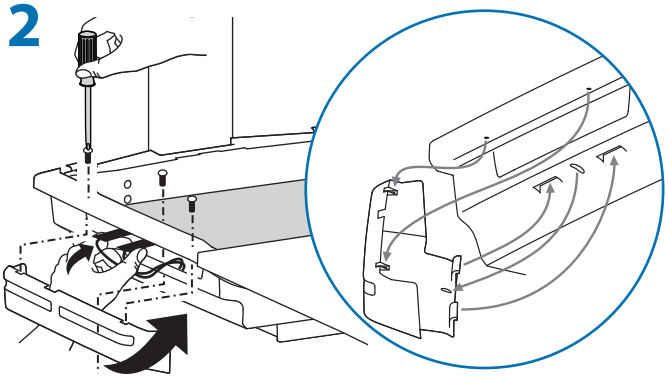
Si l'ordinateur muni des câbles prend trop de place, suivez ces instructions.



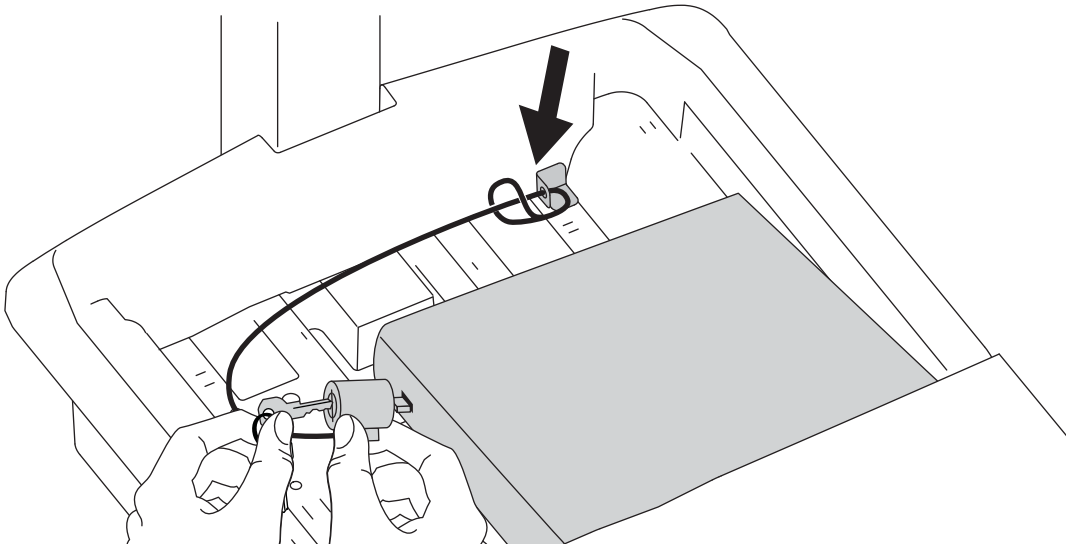
1



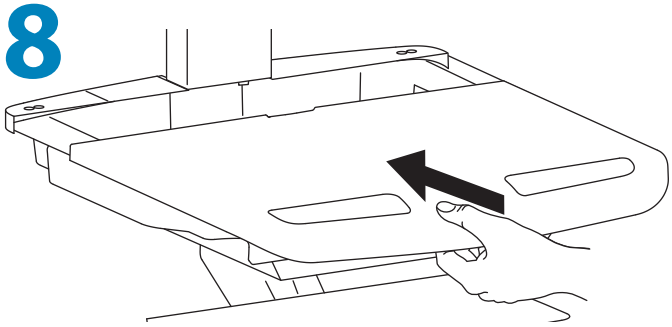
2

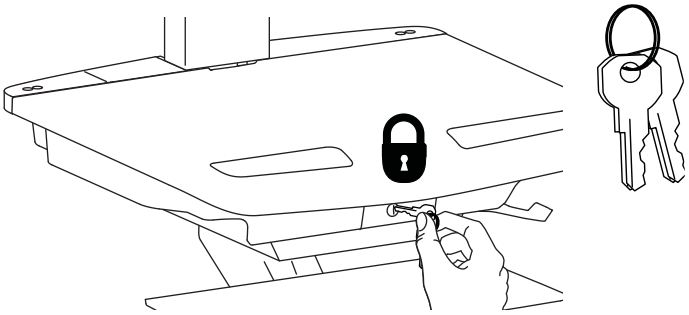


f **1x**



8

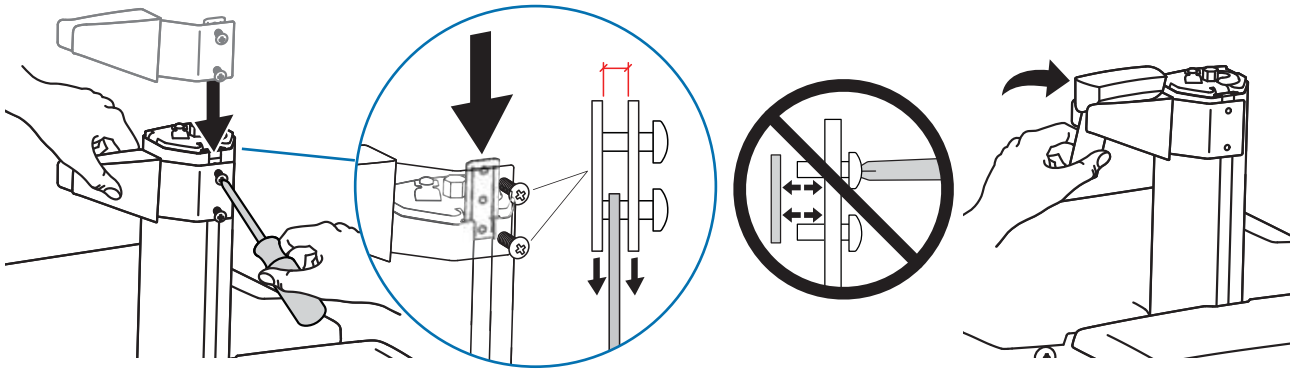




888-24-298-G-00 rev. B • 12/14

Montage

9



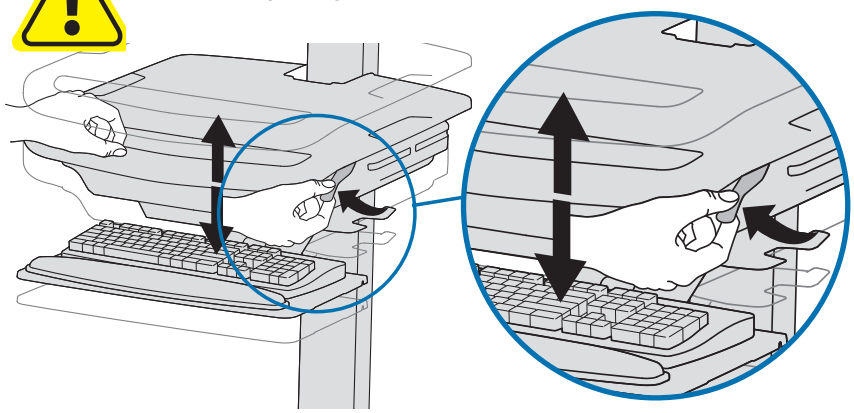
Réglage

10

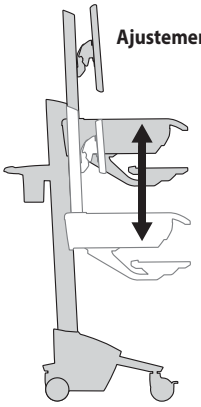
Il est important que vous fixiez ce produit par rapport au poids du matériel installé, comme l'indiquent les étapes suivantes. À chaque fois que vous ajoutez ou que vous retirez du matériel de ce produit, et que le poids du matériel change, répétez ces étapes d'ajustement pour garantir la sécurité et une utilisation optimale.
Les réglages doivent s'effectuer facilement et sans forcer dans toutes les positions et rester en place une fois réalisés. Si les réglages sont difficiles à effectuer et ne restent pas en position, suivez les instructions pour desserrer ou resserrer la tension afin que les mouvements soient plus aisés. Selon le produit que vous utilisez et le réglage, il faut parfois effectuer plusieurs tours de vis avant de remarquer une différence.

a

Relâcher le frein pour déplacer la colonne montante.



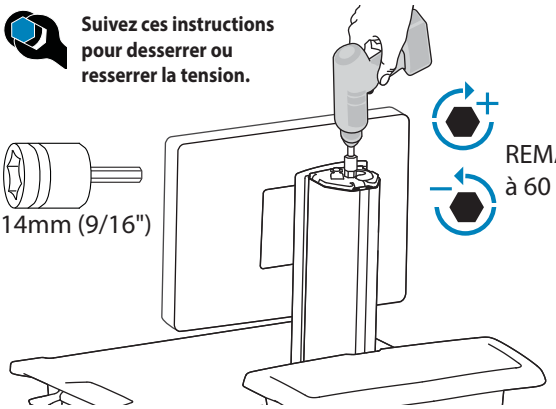
Ajustement en hauteur : bas et haut



Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.

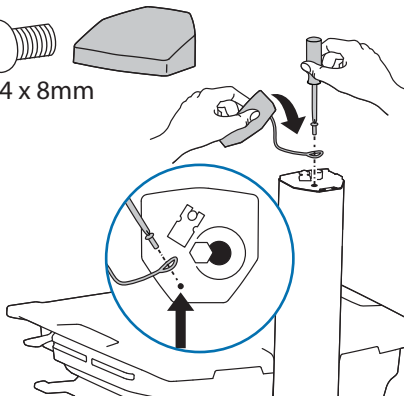
14mm (9/16")

REMARQUE : l'ajustement peut nécessiter 40 à 60 tours.



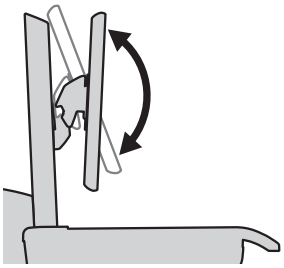
1x

M4 x 8mm

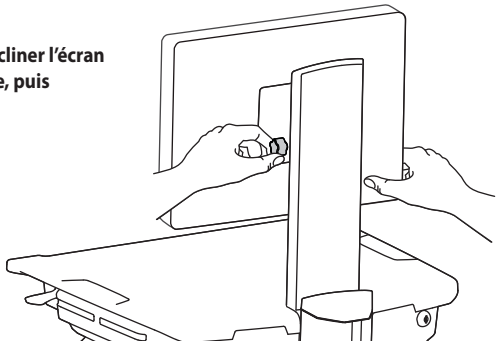


b

Inclinaison : Avant et arrière

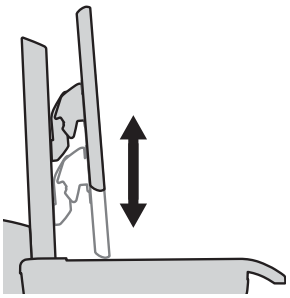


Desserrer le bouton, incliner l'écran dans la position désirée, puis resserrer l'écrou.

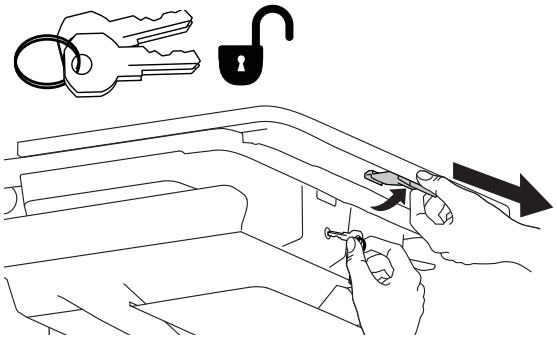


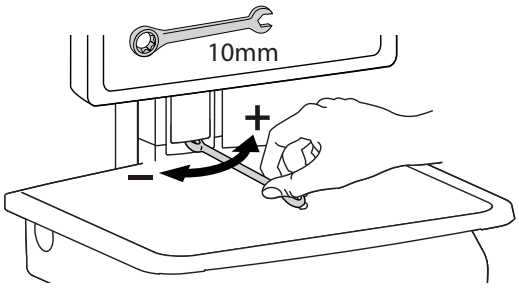
FRANÇAIS

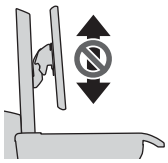
c Ajustement en hauteur : bas et haut



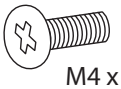
Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.

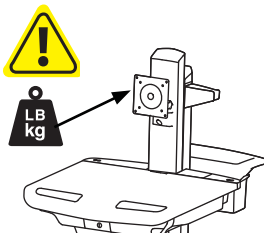


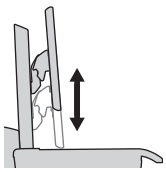




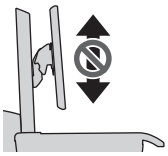
Pour arrêter le support LCD indépendant
Pour des écrans plus lourds ou si vous utilisez un ordinateur à tablette, vous pouvez empêcher au support LCD de changer de position en installant cette vis dans un des trois orifices au dos de la colonne montante pour obtenir la hauteur désirée.

1x  M4 x 8mm

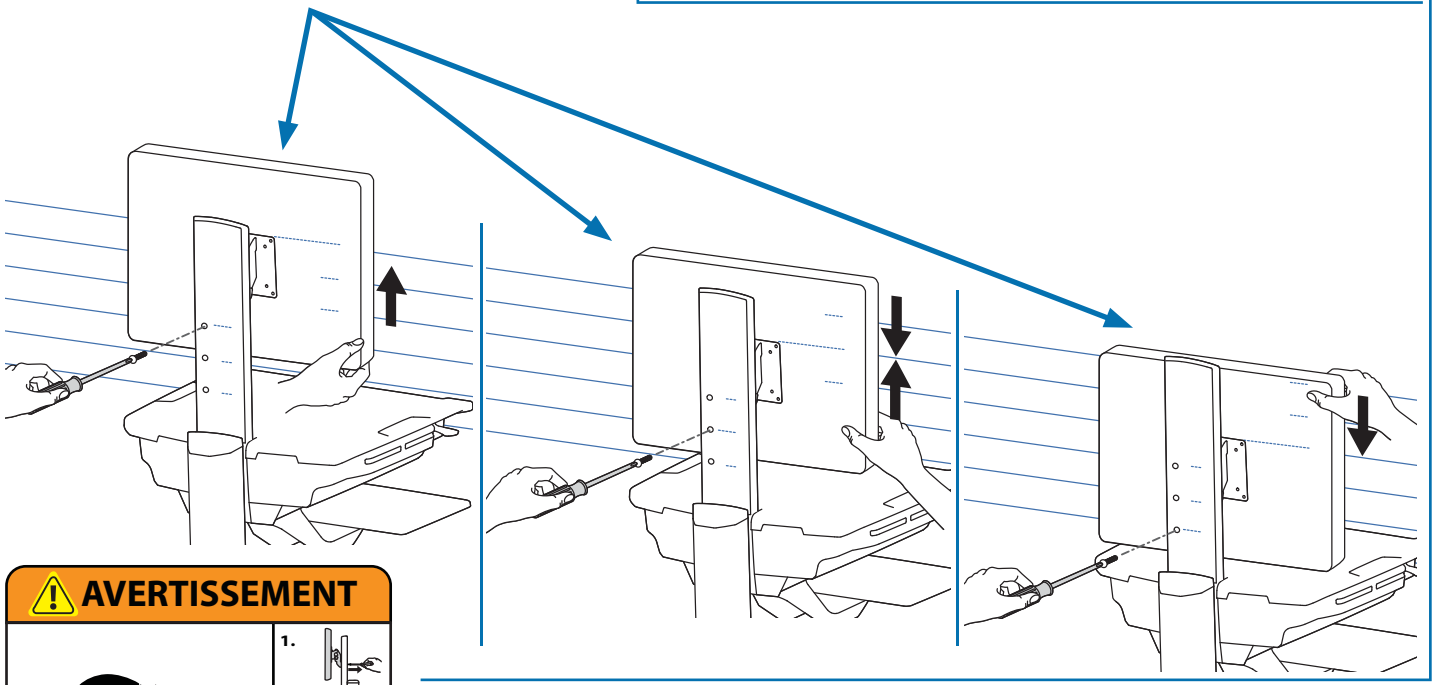




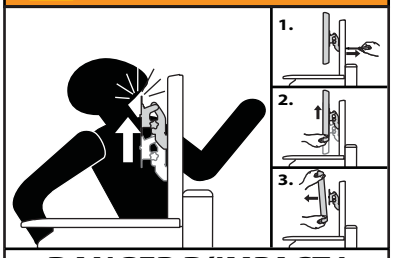
Avec support LCD indépendant : <14 lbs (6.4 kg)



Sans support LCD indépendant : 20 lbs (9 kg)



AVERTISSEMENT



DANGER D'IMPACT !

LES PARTIES EN MOUVEMENT PEUVENT ÉCRASER ET COUPER.
NE retirez PAS la vis d'arrêt avant que l'écran soit fixé. Dans un tel cas, le pivot d'écran se relèverait rapidement et cela pourrait engendrer des blessures.

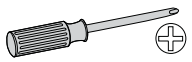
Pour retirer l'écran :

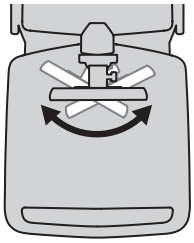
1. L'écran fixé, retirez la vis d'arrêt.
2. Soulevez l'écran à sa plus haute position
3. Retirez l'écran.

Il existe un risque de blessure corporelle ou d'endommagement matériel en cas de non respect de cet avertissement.
Pour plus d'informations et d'instructions, consultez le guide du produit sur http://4support.ergotron.com, ou contactez le service client d'Ergotron au (+1) 800 888-8458.

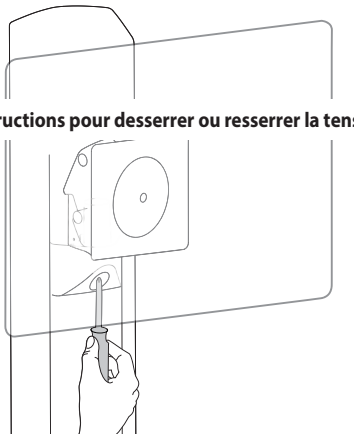
822-055

d Orientation : Droite et Gauche



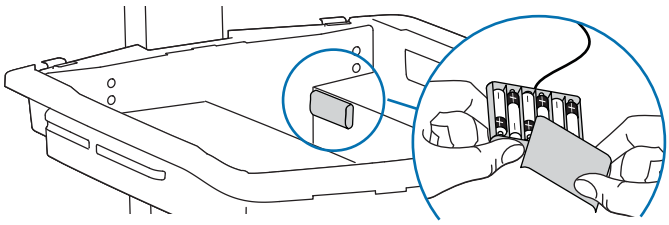


Suivez ces instructions pour desserrer ou resserrer la tension.



FRANÇAIS

11 Boîtier de piles du tiroir auto verrouillable

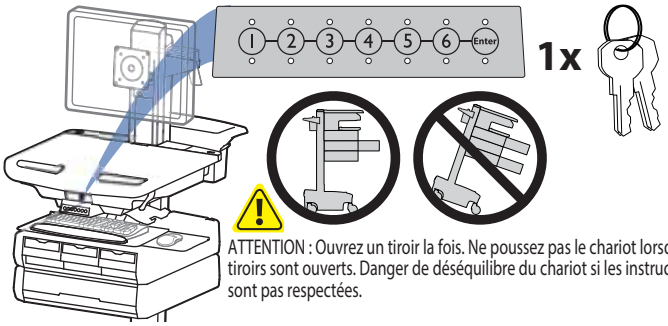


6x

AVERTISSEMENT ! N'utilisez que des piles NiMh rechargeables. L'utilisation d'autres types de piles peut provoquer des fuites, ruptures ou explosions et entraîner des blessures ou des dommages matériels.

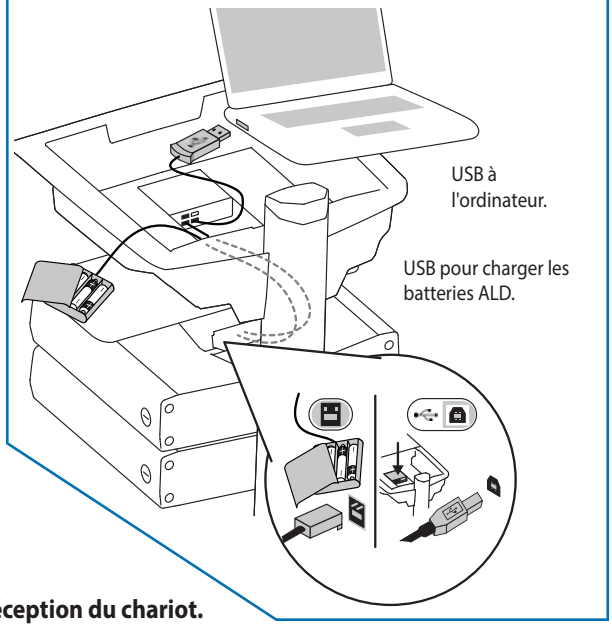
Piles AA rechargeables Nickel Métal Hybride

Les piles reçues ne sont pas nécessairement à pleine charge, elles peuvent avoir besoin d'être rechargées pendant plusieurs heures. Pour charger les batteries ALD, l'ordinateur doit être allumé et connecté au concentrateur USB.



1x

ATTENTION : Ouvrez un tiroir la fois. Ne poussez pas le chariot lorsque les tiroirs sont ouverts. Danger de déséquilibre du chariot si les instructions ne sont pas respectées.



REMARQUE : il est conseillé que l'utilisateur change le code PIN principal à la réception du chariot.

Code PIN principal perdu
Contacter le service client d'Ergotron pour obtenir les instructions.

Codes secrets des utilisateurs :
Sans la gestion StyleLink :
- les codes secrets définis sur le chariot et non gérés par StyleLink peuvent varier de 4 à 7 chiffres de long.
– Ergotron recommande de choisir comme suit la longueur du code secret (procédure qui assure moins de 1 sur 25 chances de deviner un code secret aléatoire) :
Si le nombre maximum de codes secrets est supérieur à 50, il est recommandé d'utiliser des codes d'au moins 5 chiffres.
Si le nombre maximum de codes secrets est supérieur à 300, il est recommandé d'utiliser des codes d'au moins 6 chiffres.
Pour optimiser la sécurité, utilisez des codes secrets de 7 chiffres.
- Le chariot'peut conserver jusqu'à 1000 codes secrets.
Avec la gestion StyleLink :
- Un maximum de 100 codes secrets par chariot.
- Les codes secrets doivent obligatoirement faire 5 chiffres de long.

FRANÇAIS

Configuration initiale du code PIN principal (par défaut : 12345)

Contacter le service client d'Ergotron pour obtenir des instructions en cas de perte du code PIN principal.
1. Composez le code secret maître par défaut (1-2-3-4-5) puis appuyez sur ENTRÉE.
2. Appuyez sur 5 pour sélectionner le mode de saisie du code secret maître.
3. Saisissez le nouveau code secret maître puis appuyez sur Entrée (les voyants clignotent en vert si le code secret est accepté).
4. Le mode de saisie du code secret maître se termine après 5 secondes d'inactivité (les voyants clignotent en rouge deux fois).

Menu du code secret maître (REMARQUE : Le code secret maître n'ouvre pas les tiroirs.)

Composez le code secret maître, puis sélectionnez l'un des numéros ci-dessous pour accéder à ce mode
1. Après avoir saisi le code secret maître, sélectionnez 1 pour accéder à la saisie des codes secrets d'utilisateurs
2. Après avoir saisi le code secret maître, sélectionnez 2 pour accéder à la saisie/modification du code secret de pharmacie
5. Après avoir saisi le code secret maître, sélectionnez 5 pour accéder à la modification du code secret maître

Menu du code secret maître (suite)

6, 1. Après avoir saisi le code secret maître, sélectionnez 6 puis 1 pour ccouper l'alarme.
6, 6, code secret maître, Entrée. Après avoir saisi le code secret maître, sélectionnez 6 puis de nouveau 6, puis composez de nouveau le code secret maître, et enfin sélectionnez Entrée. Ceci permet de restaurer la valeur d'usine du code secret maître, à savoir 1, 2, 3, 4, 5, et effacera également tous les codes secrets personnels et celui de la pharmacie.

Programmation des codes secrets d'utilisateur

1. Composez le code secret maître puis appuyez sur ENTRÉE pour passer au mode Menu.
2. Appuyez sur 1 pour sélectionner le mode de saisie de codes secrets d'utilisateur.
3. Saisissez un nouveau code secret d'utilisateur et appuyez sur ENTRÉE (tous les voyants clignotent en vert si le code secret est accepté). Vous pouvez définir plusieurs codes d'utilisateur à la suite.
4. Le mode de saisie des codes secrets d'utilisateur se termine après 5 secondes d'inactivité (les voyants clignotent en rouge deux fois).
REMARQUE : les codes secrets d'utilisateurs doivent être différents du code secret maître et du code secret de pharmacie. Lorsque le nombre maximum de code secret d'utilisateurs est dépassé, le code secret d'utilisateur le plus ancien sera effacé pour faire place au nouveau.

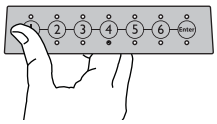
Programmation du code secret de pharmacie

1. Composez le code secret maître puis appuyez sur ENTRÉE pour passer au mode Menu.
2. Appuyez sur 2 pour sélectionner le mode de saisie du code secret de pharmacie.
3. Saisissez le code secret de pharmacie et appuyez sur ENTRÉE (tous les voyants clignotent en vert si le code secret est accepté).
4. Le mode de saisie du code secret de pharmacie se termine après 5 secondes d'inactivité (les voyants clignotent en rouge deux fois).

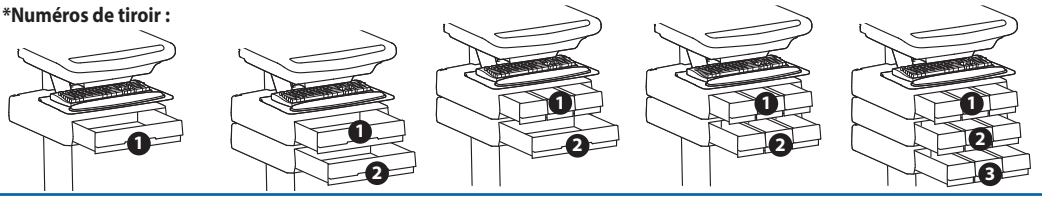
Remarque : Le système ne maintient qu'un seul code secret de pharmacie. Le code secret de pharmacie permet de déverrouiller tous les tiroirs à la fois. Les tiroirs doivent ensuite être ouverts au moins légèrement, car le système les reverrouillera automatiquement après 15 secondes. Tous les voyants clignotent en vert jusqu'à ce reverrouillage. Une fois qu'un tiroir est ouvert, le voyant de la rangée correspondante reste allumé sans clignoter jusqu'à ce que le tiroir soit refermé.Si les tiroirs ont été retirés du chariot pour le réapprovisionnement, ils doivent être remise en place dans la même configuration par ligne. S'ils ne le sont pas, il faut mettre le chariot hors tension puis de nouveau sous tension afin que le système de tiroir se reconfigure.

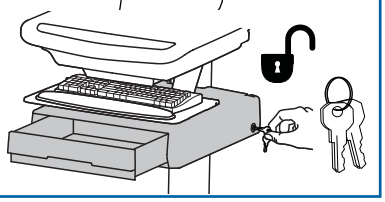
Tiroir auto verrouillable

Pour déverrouiller un tiroir (2 méthodes) : REMARQUE : Tous les tiroirs de la rangée doivent être fermés avant qu'une autre rangée ne puisse être déverrouillée.
• Composez le code secret de l'utilisateur (seuls les numéros des rangées de tiroirs disponibles clignotent en vert), puis appuyez sur le numéro de rangée souhaité*.
• Avec la clé : la tourner de 1/4 tour dans le sens horaire



***Numéros de tiroir :**





Tiroir verrouillable :
• Attendez 4 secondes que le verrou s'engage automatiquement.
REMARQUE : Vérifiez toujours que vous avez poussé le tiroir à fond et qu'il s'est enclenché dans le mécanisme de verrouillage.

Dépannage des tiroirs
- Vérifiez que le boîtier des piles est connectée au contrôleur.
- Vérifiez que le câble du clavier est connecté au contrôleur.
- Vérifiez que l'interrupteur du boîtier des piles est en position ON et que les piles sont correctement installées.
- La sélection de tiroir n'est pas disponible après la saisie du code secret de l'utilisateur :
- Vérifiez que le câble du tiroir est bien installé.
- Coupez l'alimentation du système de tiroir pendant 10 secondes et rétablissez-la.
- Les voyants clignotent en rouge/vert après la saisie du code secret de l'utilisateur :
- La charge des piles est faible, vérifiez que le câble de recharge USB est branché sur l'ordinateur et que ce dernier est allumé.

Signification des voyants et des alarmes :
Voyant 1, 2, 3,4 ou 5 allumé en vert : le tiroir correspondant est ouvert.
Voyant 1, 2, 3, 4 ou 5 clignotant en rouge en même temps que l'alarme sonne : le tiroir correspondant est ouvert depuis plus de 20 secondes. Annulez l'alarme en appuyant sur le bouton clignotant correspondant au tiroir ouvert.
Tous les numéros de tiroirs disponibles sont au vert clignotant : en attente de la sélection de tiroir (voir Pour déverrouiller un tiroir).
Tous les voyants clignotent en rouge à deux reprises : Code secret refusé/le mode en cours se terminera après un délai d'inactivité de 5 secondes.
Tous les voyants clignotent en vert 3 fois : code secret accepté.
Tous les voyants sont au rouge clignotant : mise à jour du micrologiciel en cours.
Tous les voyants clignotent en rouge et vert : mise sous tension ou batterie faible.

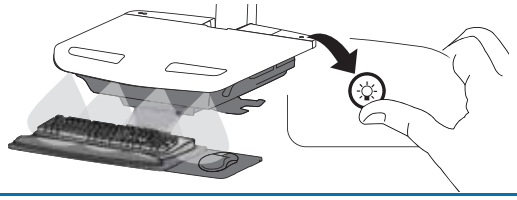
Montage

12

FRANÇAIS

Lumière du clavier

1. Allumer l'ordinateur.
2. Test Keyboard Light.
Si la lumière du clavier n'est pas éteinte manuellement, elle s'éteint automatiquement après 15 minutes.



Ergonomie

Travail

personnalisé à la taille voulue
1 Régler l'écran à un pouce (2,54 cm) au-dessous du niveau des yeux – Relâcher le frein et faire monter ou descendre la colonne montante à la hauteur désirée.

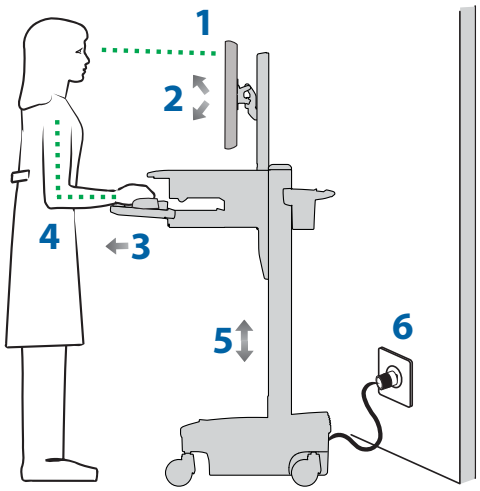
2 Incliner l'écran pour un visionnage en tout confort et pour réduire la fatigue des yeux et du cou.

3 Avancer le plateau du clavier et positionner le plateau de souris et le range souris sur la droite ou sur la gauche.

4 Travailler avec les coudes à 90° pour minimiser la fatigue du muscle.

5 Si la colonne monte ou descend avec difficulté, ou si elle ne reste pas en place, consulter les instructions d'ajustement du manuel.

6 Laissez la batterie en charge !
Les chariots alimentés doivent être branchés le plus souvent possible pour charger la batterie.



Déplacement

rangez - avant de bouger

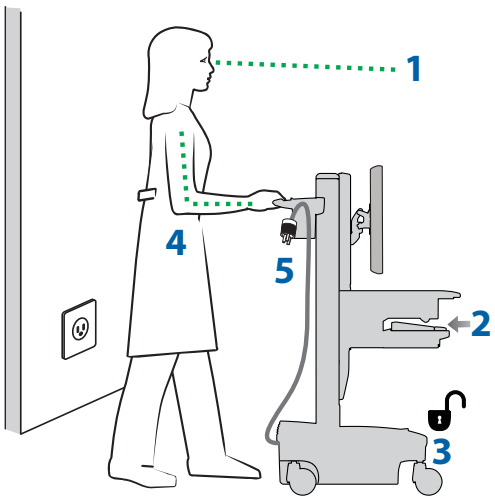
1 Durant le fonctionnement normal, relâcher le frein et abaisser la surface de travail en position la plus basse pour une stabilité optimale et voir votre chemin.

2 Ranger les plateaux, la souris, le scanner et les autres accessoires. Nettoyez le plan de travail.

3 Débloquer les deux roulettes à l'avant.

4 Pousser le chariot par l'arrière avec les coudes à 90° pour optimiser le contrôle et minimiser la fatigue.

5 Ne courez pas !
Avant tout déplacement, vérifier que le cordon soit débranché et accroché au panier. Souvenez-vous de charger la batterie à 100 % tous les jours !



888-24-298-G-00 rev. B • 12/14

Liste des symboles de danger

La signification des symboles apparaissant dans ce guide, sur le chariot ou sur le système d'alimentation Ces symboles vous avertissent de conditions de sécurité qui nécessitent votre attention. Vous devriez être capable de reconnaitre et comprendre la signification des situations dangereuses suivantes si vous les avez rencontrées avec le chariot ou dans la documentation du chariot (c.-à-d., le guide de références).

Symbole	Mot signal/ Couleur	Degré de danger
	DANGER	Indique une situation de danger imminent qui, si non évitée, entraînera la mort ou une blessure grave.
	AVERTISSEMENT	Indique une situation de danger potentiel qui, si non évitée, pourrait entraîner la mort ou une blessure grave.
	ATTENTION	Indique une situation de danger potentiel qui, si non évitée, pourrait entraîner une blessure mineure ou limitée.
	ATTENTION	Utilisé sans le symbole d'avertissement de danger indique une situation de danger potentiel qui, si non évitée, pourrait entraîner des dommages matériels.
	Mode d'emploi	Respectez les consignes d'utilisation.
	Mode d'emploi	Respectez les consignes d'utilisation.
	ALIMENTATION	ALLUMÉ/ÉTEINT (appuyer–appuyer) REMARQUE : Chacune des positions ALLUMÉ/ÉTEINT est stable.

MISE AU REBUT DU MATÉRIEL ET DES ACCESSOIRES

1. Veuillez mettre toutes les piles au rebut en respectant la réglementation locale.
2. Toutes les pièces électroniques doivent être recyclées dans le cadre d'un système de recyclage prévu à cet effet.
3. Les plastiques et métaux restants peuvent être recyclés auprès d'une entreprise de recyclage commercial.

Nettoyage et entretien

Les procédures suivantes ne sont pas garanties pour le contrôle des infections. Le responsable du contrôle des infections de l'hôpital ou l'épidémiologiste doit être consulté à l'égard des procédures de nettoyage.

Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne pas exposer les composants électriques à de l'eau, à des solutions nettoyantes ou à d'autres liquides potentiellement corrosifs.

Ne pas immerger le chariot ou ses composants dans un liquide et ne pas laisser de liquide couler dans le chariot. Nettoyer toutes les surfaces avec un tissu humide immédiatement après utilisation. Bien sécher après nettoyage.

Ne pas utiliser de produits inflammables sur les surfaces du chariot en raison de la proximité avec le système d'alimentation électrique.

Tous les composants peints et plastiques du chariot peuvent être nettoyés avec la plupart des solutions communément utilisées, diluées et non abrasives comme les composés d'ammoniac quaternaires, les nettoyants enzymatiques ammoniaqués, la javel et les solutions à base d'alcool.

- Les marques de stylo, de marqueur permanent et de marqueur effaçable à sec peuvent être effacées avec de l'alcool isopropylique à 91 % et un tissu doux.
- Les tâches d'iode peuvent être retirées avec des produits nettoyants communs et un tissu doux.
- Ne jamais utiliser de la laine d'acier ou d'autres matières abrasives qui endommageraient la finition de la surface.
- N'utilisez pas de solvants forts comme le trichloroéthylène ou l'acétone. Ces solvants endommageraient la finition de la surface.

Il est recommandé que toute solution de nettoyage soit testée sur une petite surface cachée pour vérifier que le produit soit approprié.

Ajustement, Révision, Remplacement - NE PAS essayer d'ajuster, de réviser ou de remplacer les pièces du chariot StyleView à moins que vous ne suiviez un document approuvé par Ergotron (c'est-à-dire les instructions d'installation). Seul Ergotron, Inc. ou un organisme agréé par Ergotron peut ajuster, réviser ou remplacer les composants du chariot StyleView. Si un composant du chariot est perdu ou endommagé, le chariot ne doit pas être utilisé. Contacter immédiatement le service client d'Ergotron pour commander une pièce de rechange.

Câbles - Garder les câbles bien rangés sur le chariot (diverses possibilités vous sont proposées pour cela). Les longueurs de câbles doivent être correctement acheminées pour ne pas gêner les composants amovibles. Voir la section sur l'acheminement des câbles dans ce guide ou contacter le service client d'Ergotron pour plus d'informations.

Roulettes - Contrôler périodiquement les roulettes pour vérifier qu'elles soient propres pour garantir un déplacement fluide. Eviter de déplacer le chariot sur des surfaces irrégulières, sales ou endommagées.

Matériel du client- Vérifier que votre matériel soit équilibré et correctement fixé au chariot. Ne pas repositionner les composants du chariot sur la colonne ou la tour à moins que vous ne suiviez les instructions d'installation. Un positionnement trop haut/bas des composants du chariot sur la colonne montante peut créer une condition instable et provoquer des dommages matériels ou des blessures corporelles. Contacter le service client d'Ergotron pour plus d'informations sur le positionnement des composants du chariot.

Entretien et sécurité

Alertes de sécurité associées à ce produit

Les Avertissements/Précautions apparaissent dans ce guide ou sur le chariot :
NOTE : le non-respect de ces instructions peut conduire à des blessures corporelles ou à l'endommagement du matériel.

⚠ ATTENTION : le frein de la colonne aide à stabiliser la surface de travail et le plateau du clavier durant l'utilisation MAIS IL N'AUGMENTE pas la capacité de charge. NE PAS charger la colonne montante avec du matériel dont le poids total dépasserait la capacité maximum spécifiée par Ergotron. Pour un fonctionnement optimal, testez et si nécessaire réajustez la tension lorsque le poids monté sur la colonne change (quand du matériel est ajouté/retiré). Suivre la procédure d'ajustement « Réglage de la tension de la colonne montante ».

⚠ ATTENTION : ne pas utiliser le chariot StyleView si des composants sont perdus ou endommagés ! Ne pas retirer, modifier ou remplacer de composants du chariot sans l'accord préalable d'Ergotron. Si vous rencontrez des problèmes avec l'installation et le fonctionnement du chariot, contactez le service client d'Ergotron.

⚠ ATTENTION : NE PAS serrer excessivement les fixations. Un serrage excessif peut endommager votre équipement.

⚠ AVERTISSEMENT : danger : le mécanisme d'élévation de la surface de travail est sous tension et se lève rapidement, tout seul, dès que le matériel est retiré. Pour cette raison, NE PAS retirer votre matériel à moins que la surface de travail n'ait été mise à la position la plus élevée de la tour ! Risque de blessure corporelle ou d'endommagement matériel en cas de non respect de cette instruction. Lorsque vous déplacez le chariot, réglez le mécanisme d'élévation de la surface de travail sur la tension la plus basse.

⚠ ATTENTION : NE PAS desserrer, serrer ou retirer d'écrou ou de boulon sur la colonne ou le haut de la tour. La manipulation des écrous et des boulons peut déstabiliser le chariot, provoquant un endommagement matériel et/ou des blessures corporelles.

⚠ ATTENTION : relâcher le frein avant de bouger la surface de travail ! Le déplacement de la surface de travail pendant que le frein est bloqué peut causer des dommages sérieux à la colonne.

⚠ AVERTISSEMENT : au cas où votre chariot StyleView doit être réparé, contacter immédiatement le service client d'Ergotron. La réparation du chariot ne peut être accomplie que par Ergotron, Inc. ou par un agent agréé d'Ergotron.

⚠ AVERTISSEMENT : ce chariot n'est pas destiné à une utilisation dans un environnement mixte (inflammable/anesthésique) ou riche en oxygène.

Configuration et sécurité

⚠ Ne connecter aucune autre prise multiple et aucune rallonge au système médical.

⚠ Pour toute utilisation dans un système électrique médical, connectez uniquement l'équipement conforme aux normes CEI, ISO, UL/ANSI ou CSA qui sont pertinentes à l'équipement utilisé.

⚠ Risque de choc ou de blessure lors de connexion d'équipement non médical fourni comme partie intégrante d'un système, effectuée directement dans la prise murale alors que l'équipement non médical est destiné à être alimenté par la prise multiple.

⚠ Risque de choc ou de blessure lors de la connexion d'un équipement qui n'aurait pas été fourni comme partie intégrante d'un système médical à une prise multiple.

FRANÇAIS

Contrôle et entretien périodiques recommandés			
Composant	Action	Fréquence	Par qui
Câbles IU, Ethernet, USB	Vérifier qu'il n'y a pas d'usure, de pincements ou de mauvais connecteurs	Chaque mois	Tout utilisateur
Ventilateur sur le côté du compartiment de l'unité centrale	Vérifier qu'il n'y a pas de poussière au niveau des branchements, aspirer si nécessaire à l'aide d'un aspirateur qui ne génère PAS de décharge électrostatique.	Chaque mois	Tout utilisateur
Roulettes	Vérifier qu'il n'y a pas d'usure ni de débris	Chaque mois	Tout utilisateur
Charge maximale	Vérifier que les charges maximales recommandées ne sont pas dépassées	Chaque jour	Tout utilisateur
1. Veuillez mettre toutes les piles au rebut en respectant la réglementation locale 2. Remplacer toujours par des batteries de même taille (33 Ah pour remplacer une batterie 33 Ah) et remplacer toujours les deux en même temps			

ERGOTRON®

© 2015 Ergotron, Inc.
Tous droits réservés.

Tandis qu'Ergotron, Inc. fait tous les efforts pour fournir des renseignements précis et complets sur l'installation et l'utilisation de ses produits, elle ne sera pas tenue responsable pour toutes erreurs ou omissions éditoriales (y compris celles qui sont commises pendant la traduction de l'anglais vers une autre langue), ou pour des dommages fortuits, spéciaux ou consécutifs de quelque nature que ce soit consécutifs à la fourniture de cette information et des performances du matériel en rapport avec cette information. Ergotron, Inc. se réserve le droit de procéder à des changements dans la conception du produit et/ou de la documentation du produit sans le notifier à ses utilisateurs. Pour l'information de produit la plus récente, ou pour savoir si ce document est disponible dans des langues autres que les présentes, veuillez contacter le Service à la clientèle d'Ergotron. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable d'Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Brevets en instance et breveté pour les Etats-Unis et l'étranger. Ergotron est une marque déposée d'Ergotron, Inc.

Siège social et ventes Amérique

1181 Trapp Rd.
St. Paul, MN USA
(800) 888-8458
+1-651-681-7600
www.ergotron.com
sales@ergotron.com

Ventes EMEA

Amersfoort, Pays-Bas
+31 33 45 45 600
www.ergotron.com
info.eu@ergotron.com

Ventes Asie Pacifique

Tokyo, Japon
www.ergotron.com
apaccustomerservice@ergotron.com

Ventes OEM

www.ergotron.com
info.oem@ergotron.com